



ΠΕΡΙ ΦΕΣΙΟΥ¹

ΜΕΡΟΣ Β' ΕΙΔΙΚΟΝ

Κατὰ τοὺς χρόνους τοὺς προηγούμεντας τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως οἱ Ἐλληνες ἐν γένει εἰπεῖν ἐφόρουν ἥθράκας, κυρίως οἰτῶν νήσων καὶ τινες τῶν παραλίων πόλεων τοῦ Μωρέα καὶ τῆς Ρούμελης, ἥ φουστανέλλας, τινὲς δὲ τῶν προύχοντων ἐφόρουν καὶ ἀντεριά, ἥ καβδία, ἥ καὶ τζουμπέδες λεγόμενα, ὅπερ ἔθεωρειτο εὐναια παραχωρουμένη εἰς ωρισμένα ἄτομα ὑπὸ τῆς Ὀθωμανικῆς Πύλης. Ἡ εὐρωπαϊκὴ ἐνδυμασία, ἥ ὡς ὡνομάσθη τότε κατὰ τὴν ἐμφάνισίν της εἰς τὴν Ἑλλάδα τὰ φράγκικα, ἥ τὰ στενά, ἐν Τήνῳ παραλία (τὰ), καὶ ἐν Κωνσταντινουπόλει κουρτοβράκια, ἥτο σπανία ταύτην ἔφερον οἱ οἰκοῦντες τὰς πρωτευούσας τῶν Ἰονίων νήσων πολίται· ἥρχισε δὲ γενικευομένη μετὰ τὸ 1821 καὶ εἰς τὰς ἄλλας πόλεις τῆς Ἑλλάδος.

Καίτοι δὲ ἥ ἐνδυμασία τῶν Ἑλλήνων ἥτο δύο διαφόρων εἰδῶν, τὸ κάλυμμα τῆς κεφαλῆς ἥτο ὅμοιον, ἥτο τὸ κόκκινο φέσι, οὗτινος τὸ κράτος

μετὰ τοῦ τῆς φουστανέλλας καὶ τῶν βρακίων περιοίζεται ὀσημέραι, προωρισμένον νὰ ἐκλίπῃ ἀνεπιστρεψτεί. Πλὴν τοῦ φεσίου ἐν ταῖς νήσοις ἐφορεῖτο καὶ ἥ μπερέττα, (Σγ. Α), εἶδος κωνοειδοῦς μακροῦ μαλλίνου ἥ βαμβακίνου καὶ σπανίως μεταξωτοῦ σκούφου, γρώματος κοκκίνου καὶ λευκοῦ, εἰσαχθέντος εἰς τὴν Ἑλλάδα μετὰ τοῦ ὄνοματος αὐτοῦ ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν. Εἰς τὸν Μωρέαν ἵσως δὲ καὶ ἄλλαχοῦ, οἱ προύχοντες μετὰ τῶν ἀντεριῶν ἐφόρουν ἐπὶ κεφαλῆς καμπλαγύχιον ὡς οἱ ἱερεῖς¹³.

Δύσκολον είνε νὰ ὄρισῃ τις τὸν χρόνον τῆς εἰσχωγῆς τοῦ φεσίου εἰς τὰς Ἑλληνικές χώρας· ὑποθέτομεν ὅτι δὲν είνε ἀρχαιότερον τῶν ἀρχῶν τῆς 17 ἑκατοντά. Διότι πρὸ ταύτης αἱ εἰκόνες τῶν ἐνδυμασιῶν τῶν Τούρκων καὶ Ἑλλήνων δὲν φέρουσι φεσίον. Εὔρε δὲ εἰσαγθὲν διὰ τοῦ ἐμπορίου ὅμοια περίπου καλύμματα κεφαλῆς ἐν γρήσει εἰς μὲν τὸν Ἑλληνας τὴν μπερέτταν, ἢν ἀντικατέστησεν, εἰς δὲ τοὺς Τούρκους τὰ πολυποικίλα καὶ πολυσχήμονα καλπάκια, καὶ σαρίκια καὶ καβούκια, ἔτινα

¹ Τέλος. ¹² Ιδε σ. 141.

¹³ "Ορα ἐν Μουσείῳ ἴστορ ἐταιρείας εἰκόνα I. Παπαδιαμαντοπούλου.—Οἱ ἡγεμόνες Ἑλληνες Μολδοβέλαχίας ἐφόρουν ἀντεριά καὶ ἐπὶ κεφαλῆς καλπάκιον. "Ορα εἰκόνας τούτων ἐν τῷ αὐτῷ Μουσείῳ."

ἔφερον κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἐμφανίσεως τῶν εἰς τὴν Εὐρώπην, καὶ ἀπεικόνισε πρῶτος ὁ Nicolas de Nicolay ἐν τῷ συγγράμματι αὐτοῦ *Les navigations, peregrinations et voyages, faits en la Turquie κτλ. 1576*¹⁴.

Κατὰ τὴν ὁμόρων γνώμην τῶν γεωγράφων καὶ τῶν ἴστορικῶν, ἰδίως τῶν περὶ ἐμπορίου γραφάντων, τὸ φέσιον ἔζηλθε τὸ πρῶτον ἐκ τῆς βιομηχανικῆς πολεως Φέζ, πρωτευούσης τοῦ Μαρόκου, ἥξεν ἔλαβε τὸ ὄνομα¹⁵. Φαίνεται δ' ὅτι κατόπιν ἡ βιομηχανία τῶν φεσίων ἐπεξετάθη καὶ εἰς τὰς λοιπὰς κύτοθι χώρας τῆς βορείου Ἀφρικῆς Ἀλγερίαν, Τύνιδα καὶ Τριπολίτιδα, τὰς ὑπὸ τὸ ὄνομα Βερθερία ἥ Μπαρμπαρίδα γνωστάς. Γνωστὸν δὲ είνε ὅτι ἀρίστης ποιότητος φέσια ἔθεωροῦντο τὰ Μπαρμπαρίδες, τὰ καὶ Τουνέζικα λεγόμενα.

"Ἡ ἐπιμολογία αὕτη τοῦ φεσίου δὲν είνε ἀπίθανος, διότι πολλὰ ὑφάσματα φέρουσι τὸ ὄνομα τοῦ τόπου ἐν ᾧ ἀρχικῶς κατεσκευάσθησαν, ώς «δαμάσκο» ἐκ τῆς Δαμασκοῦ, «μουσελίνα» ἐκ τῆς Μοσσούλη πόλεως τῆς Μεσοποταμίας, «μαροκινά» δέρματα ἐκ τοῦ Μαρόκου ἔξ οὐ τὸ πρῶτον διεδόθησαν, «καρατινά», εἶδος μανδηλίων πολυτίμων ἐκ τῆς πόλεως Καρθές (δ), νῦν καλουμένης Θεοδοσίας τῆς Κρηταίας. Τοιούτον ὄνομα είνε καὶ ἡ παρ' ἡμῖν «καλαμάτα» ἐπὶ μεταξωτῶν μανδηλίων, κατασκευαζόμενων ἐν Καλάμαις, καὶ ἄλλα τοιαῦτα.

Περὶ τὰ τέλη τῆς παρελθούσης ἐκαπονταστηρίδος τὸ ἐμπόριον τῶν φεσίων ἀπετέλει ἔνα τῶν σπουδαιοτέρων κλάδων τῆς ἐμπορικῆς κινήσεως τῶν Ἑλλήνων. Γράφει ὁ Felix Beaujour¹⁶ ὅτι διὰ πλοίων Τουνέζικῶν ἐκομίζοντο εἰς τοὺς λιμένας Μεθώνης καὶ Κορώνης, ἐντεῦθεν δὲ διὰ τοῦ ἐμπορίου μετεφέροντο εἰς τὰς λοιπὰς χώρας τοῦ Μωρέα καὶ τῆς Ρούμελης. "Ἐνεκα δὲ τῆς μεγάλης καταναλώσεως τοῦ ἐμπορεύματος τούτου εἰς τὴν Ἀνατολὴν εἴχον ιδρυθῆ φεσοποιεῖα καὶ εἰς τὴν Γένοβαν, καὶ εἰς τὸ Λιθόροντ καὶ εἰς τὴν Βενετίαν, καὶ εἰς τὴν Γαλλίαν. Μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν δὲ τῆς Ἑλλάδος ιδρύθησαν καὶ ἐν Ἀθήναις.

Κύριον χαρακτηριστικὸν τοῦ φεσίου είνε τὸ κόκκινον γρώμα. Φέσια λευκὰ ὀλίγα ἐφέροντο ἐν τῷ ἐμπορίῳ, ιδίως μικροῦ μεγέθους προς γρήσιν τῶν γυναικιῶν, αἵτινες ἐκάλυπτον αὐτὰ διὰ μανδηλίων καὶ ἄλλων περιβλημάτων, ἥ καὶ διὰ κεντημάτων.

"Ἔτερον χαρακτηριστικὸν τοῦ φεσίου είνε ἡ φούντα. "Ἡ λέξις είνε καταγωγῆς ζενικῆς κατὰ Μαυροφύδην παράγεται ἐκ τῆς λατινικῆς funda, σημαίνοντος σφενδόνην. "Ισως ἐν ἀρχῇ οὕτω ἐκλήθησαν κοσμήματα ἐκ λωρίδων ὑφάσματος ἔχουσαν τὸ μέσον πλατύ, ως ἡ σφενδόνη, ὃν αἱ ἄκραι ἐνούμεναι ἐρράπτοντο καὶ προσεκολλῶντο εἰς τὰς πα-

¹⁵ "Ορα τὰς εἰκόνας τῶν τουρκικῶν ἐνδυμασιῶν τοῦ Nicolay καὶ ἐν τοῖς πίναξι τοῦ Coronelli *Archipelago*.—Εἰκόνας τουρκικῶν ἐνδυμασιῶν ἔχουσιν ὁ Choi-seul Gouffier, *Voyage de la Grèce* 1800 Tόμ. B' σελ. 117.

¹⁶ Οἱ Ἀλβανοὶ τὸ φέσι ὄνομάζουσι: «φέστε»

¹⁷ Tableau du commerce de la Grèce 1800 Tόμ. B' σελ. 117.

φυφάς τῶν ἐνδυμάτων ὡς κόσμημα· οὕτω δὲ ἀπετέλει ἑκάστη εἰδος σφενδόνης. 'Ο Σχολιαστὴς τοῦ Ζ' λόγου Δίωνος τοῦ Χρυσοστόμου γράφει ἔξηγῶν τὴν λέξιν φασκώλια «ταινιάδην βιλάντια, ἐξ ὑφασμάτων λινέων, ἀ καὶ τοῖς βραχίοσιν, ἐσθὶ ὅτε καὶ ταῖς ζώναις περιειλίσσουσι: καὶ δὴ καλοῦσιν ὡς Βαρθαρικώτερον φούνδας»¹⁷.

'Η φούντα εἶναι διαφόρων μεγεθῶν· κατασκευάζεται δὲ ἐκ μετάξης στρηφτῆς ἢ ἐξ ἀστρήφου γράμματος κυανοῦ βαθέος, ἢ ἀνοικτοῦ, ἢ καὶ μαύρου ἐνίστε. Ἡ ἐκ στρηφτῆς μετάξης ἔχει συνήθως ὅλας τὰς κλωστὰς: σιμήκεις, καὶ ἡ κρέμαται ἐκ τοῦ φεσίου ἐν εἴδει: κάνουν ἡ ἀπλοῦται ἀκτινηδὸν περὶ τὴν κορυφὴν αὐτοῦ. Εἰς τὰ φέσια τῶν γυναικῶν, ἐνιαχοῦ δὲ καὶ τῶν ἀνδρῶν, ἡ φούντα δὲν εἶναι ἀμέσως προσκεκλημένη εἰς τὸν ὄμφαλὸν τοῦ φεσίου, ἀλλὰ εἰς πλέγμα χονδρὸν καὶ μακρὸν μὲ κόμβους μεγάλους, χρυσόπλεκτον ἢ μή, φθάνον μέχρι τῶν ὤμων τῆς γυναικός· εἰς τὸ ἄκρον δὲ τούτου προσηρτημένη ἡ φούντα κρέμαται εἰς τὰ δεξιὰ τοῦ στήθους, φθάνουσα μέχρι τῆς ζώνης. 'Η τοιαύτη φούντα μετὰ τοῦ χρυσοῦ πλέγματος καλεῖται παπάξι καὶ κουμπί. Πολλαχοῦ δέ, ιδίως εἰς τὰ μικρὰ φέσια τῶν γυναικῶν τὰ σκουφοειδῆ, τὰ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς στραβὰ φερόμενα, παπάξι καλεῖται τὸ ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ φεσίου στρογγύλον κέντημα ἐκ χρυσῶν σειρητίων. Τὰ τοιαῦτα φέσια, ἀτινα κυρίως ἔφερον αἱ γυναικες τῆς Σμύρνης, τῶν Κυκλαδῶν, τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἄλλων μερῶν, πολλάκις περιέβαλλον καὶ μὲ λεπτὰ ἀρχαγοειδῆ μανδήλια, ἢ μπόλιας ἡ χρυσόμπολιας, ὀλόκληρα ἢ μόνον τὸν γυρὸν, ὅτε τὸ φέσιον φαινόμενον πρὸς τὰ ἄνω μετὰ παπαζίου ἢ μή ἔφερε φούνταν ἐκ μετάξης στρηφτῆς, ἢ ἐκ κλωστῶν χρυσῶν. 'Ἐν Ἡπείρῳ τὰ φέσια τῶν γυναικῶν ἐκοσμοῦντο καὶ ὀλόκληρα ἐνίστε διὰ χρυσῶν ποικιλμάτων. Τὸ αὐτὸν καὶ ἐν Ἀθήναις.

'Ἐν Ἀθήναις αἱ γυναικες πρὸ τοῦ 1821 ἐφόρουν τὸ φέσιο μετὰ καψαλίου, ἦτο δὲ τοῦτο λωρὶς βελούδου, ἢ ἄλλου μεταξώτου διακέντητος ἐκ χρυσοῦ, μαργαριταρίων καὶ ἄλλων πολυτίμων λίθων, ἢ περγάσαι ὑπὸ τὴν σιαγόνα προσέδενον ἐκατέρωθεν τοῦ φεσίου πρὸς τοὺς κροτάφους.

'Ἐν τῷ ἀρχείῳ τῆς ιστορικῆς ἑταῖρείας εὑρίσκονται 60 προικοσύμφωνα Ἀθηναϊκὰ συνταχθέντα ἐνώπιον νοταρίων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1749 ἕως 1774, ἀτινα ἐδημοσίευσεν ὁ Ἀντώνιος Μορφερράτος ἐν τοῖς Μνημείοις τῆς ιστορίας τῶν Ἀθηναίων τοῦ Δ. Γ. Καμπούρογλου (Τόμ. 3 σ. 19—117). 'Ἐν αὐτοῖς μεταξὺ τῶν προικῶν ἐνδυμάτων, ἀτινα ἀναγράφονται σημειοῦνται καὶ φέσια γαμβροῦ καὶ νύμφης καὶ μπερέττες, μὲ τὴν προσθήκην εἰς μὲν τὸ φέσιο «φέσι τζεντιστό, διατζεντιστό, χρυσό, ρίκακαμπδό, σκέτο, σαντέ, ἀσπρο, μαργαριταρένιο, μπαρμπαρέσικο», εἰς δὲ τὰς μπερέττας μόνον τὸ «μεταξωτή». Τὰ ἐπίθετα ταῦτα μαρτυροῦσιν ὅτι τὰ φέσια τῶν γυναικῶν ἐποικίλλοντο διὰ διαφόρων

κοσμημάτων, καὶ ὅτι αἱ μπερέτται ἤσαν καὶ μεταξωταί¹⁸.

"Ετερον παράρτημα τοῦ φεσίου, ἂλλ' οὐχὶ παρόλων φερόμενον ἀνδρῶν ἡ γυναικῶν, σήμερον δὲ σπανιώτατα, ἥτο ἡ σερβέττα, ἀποτελουμένη ἐκ μανδήλιου μεταξωτοῦ ἡ μὴ δενομένου περὶ τὸ φεσίον καὶ περὶ τὴν κεφαλὴν ἐν εἴδει φασκιάς. 'Ἔτο δὲ διαφόρου γρωματισμοῦ πλὴν πρασίνου, διότι τὸ γρῶμα τοῦτο ἔφερον τὰ σαρίκια καὶ αἱ σερβέτται τῶν Τούρκων ιερωμένων. Τὸ ὄνομα σερβέττα ἔχει ξενικήν τὴν καταγωγὴν ἐκ τοῦ ιταλικοῦ salvietta καὶ τοῦ γαλλικοῦ serviette σημαίνοντος τὸ χειρόμαχτρον (τὸ ἑλληνιστὶ προσόψι, τὴν πετσέττα, πεσκίρι τουρκ.). 'Ἐν Κωνσταντινούπολει ἡ σερβέττα λέγεται κασμαστή, ιδίως ἡ περὶ τὸ καυηλαύχιον τῶν ιερέων, ἐν Φολεγάνδρῳ σκασπαστή (τὸ)¹⁹.

Περὶ τῶν διαφόρων τρόπων τοῦ φέρειν τὴν σερβέτταν θέλουμεν διαλάβει παρακατιόντες.

'Ἐπίσης ἐν τῶν παραρτημάτων τοῦ φεσίου, ἂλλ' οὐχὶ καὶ τοῦτο ἐκ τῶν ἀπαρχιτήτων εἶναι τὸ περιφραπτόμενον ἐσωτερικῶς κόκκινον ὑπένδυμα ἐκ βαμβακεροῦ πανίου, πρὸς προφύλαξιν τοῦ φεσίου ἀπό τοῦ ἰδρώτος τῆς κεφαλῆς, τὸ ὅποιον καλεῖται 'σωπάνι, 'σώνδυμα ἡ κελεπόσι καὶ κελεμπάγ, λέξις τουρκικὴ σημαίνουσα τὸν κεφαλόδεσμον. Οἱ φέροντες μικρὰ φέσια ἐλαφρὰ δὲν μεταχειρίζονται τὸ κελεπόσι· ἀλλὰ τινες ιδίως ἐν Ἀλβανίᾳ φοροῦσιν ὑπὸ τὸ μικρὸν φέσιον καὶ μικρὸν λευκὸν σκεῦφον ἐκ διμίτου πανίου, ὃν καλοῦσι τερλίκι, λέξις τουρκικὴ σημαίνουσα τὸν 'ιδρωτήν.

'Ἐρχομένοι ἥδη εἰς τὴν ἔκθεσιν τῶν συγμάτων τῶν φεσίων, ἀτινα ἔφερον αἱ διάφοροι τάξεις τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας εἰς τε τὸν Μωρέαν καὶ τὴν Ρούμελην καὶ τὰς νήσους κατὰ τὴν τελευταίαν ἐκκοτονταετηρίδια, ἀνάγκη νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι ἔχουμεν ὑπὸ ὅψιν ἡμῶν κυρίως τὴν πινακοθήκην τῶν ἀγωνιστῶν τὴν ἐν τῷ Μουσείῳ τῆς ιστορικῆς καὶ ἐθνολογικῆς ἑταιρείας, προσθέτως δὲ ἀλλας εἰκόνας ἐν βιβλίοις τῶν χρόνων τούτων. Γενικωτέρα τις περιγραφὴ τῶν σχημάτων τῶν φεσίων, καὶ τοῦ τρόπου τοῦ φέρειν τοῦτο κατὰ τόπους, ἥθελεν ἀπαιτήσει μαρφοτέραν περιγραφὴν καὶ πολυπληθεῖς εἰκόνας καὶ ἐργασίαν, ἥτις δὲν εἶναι τόσον εὔκολος ὡς ἐκ πρώτης σκέψεως φαίνεται. 'Ισως τοιοῦτόν τι ἔργον θά γραφῇ μίαν ἡμέραν ὅταν ἀργίσωσι καὶ παρ' ἡμῖν ἐκδιδόμεναι μονογραφίαι εἰκονογραφημέναι τῶν διαφόρων χωρῶν τῆς Ελλάδος, αἵτινες θὰ γρησιμεύσωσιν ὡς πηγαὶ τοιαύτης εἰδικῆς ἐργασίας καὶ μελέτης τῆς ἐνδυμασίας τῶν Ελλήνων.

Πρὸ τῆς ἐπαναστάσεως τὸ σχῆμα τοῦ φεσίου ἥτο περίπου πανταχοῦ ὅμοιον, μικρόν. ἡμισφαῖρον μὲ κοντὴν ἀστρηφόρον φούνταν, φερόμενον εἴτε ἀπλοῦν, εἴτε μὲ σερβέτταν, εἴτε μετὰ σαρικίου· ἀλλ' ἐπὶ τῆς ἐπαναστάσεως καὶ εὐθὺς κατόπιν, ὅτε ἀπέ-

¹⁷ Μαυροφύδου, Ἐκλογὴ Μνημείων τῆς νεωτέρας. 'Ελλην. γλώσσης. σ. 542. Δουγκακίου, Λεξικὸν τοῦ παρακυάζοντος Ελληνισμοῦ ἐν λ.

¹⁸ Τὸ ὄνοματολόγιον τῶν διαφόρων προικών κινητῶν εἰς τὰ προικοσύμφωνα ταῦτα ἡ προικοπαραδοσία, ὡς ωνομάζοντο τότε, εἴναι λίαν περίεργον καὶ ἄξιον ἐρμηνείας, διότι πολλὰ τῶν ὄνομάτων εἰσέλιπον.

¹⁹ Ζαφείρ. Δ. Γαβριᾶ, 'Ἡ νῆσος Φολέγανδρος, σ. 26. Βυζαντίου, Κωνσταντινούπολις.

κτησικήν οἱ Ἑλληνες καὶ περὶ τὸ ἐνδύσθαι ἔτι ἀλευθερίαν, ἥν δὲ εἶχον πρότερον, μετεβλήθη τὸ συγῆμα. Ἐφόρουν δὲ τότε τριῶν μεγεθῶν φέσια· τὸ μικρὸν ἀρχικὸν ἡμισφαιριοειδές, τὸ μέγιστον κυλινδρικόν, τὸ φερόμενον ἢ ὅρθιον καὶ ἀτσάκιστον ἐντελῶς, ἢ τσακισμένον πρὸς τὰ ὄπισθεν ἢ πρὸς τὰ ἀριστερά, καὶ τὸ μέσον μεγέθους, φερόμενον ἀτσάκιστον.

Τὸ μικρὸν φέσιον ἢ φεσάκι κοινότερον, τὸ μόλις καλύπτον τὴν κεφαλήν, μὴ κατερχόμενον μέχρι τῶν ὄψων μετὰ μικρᾶς ἀστράφου φούντας, ἐφηρμόζετο καθ' ὅλην τὴν ἑστατικήν αὐτοῦ ἐπιφάνειαν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς· ἐφέρετο δὲ κλῖνον ἢ πρὸς τὸ μέτωπον ἢ πρὸς τὰ ὄπισθεν τῆς κεφαλῆς, ἀπλοῦν ἢ μὲ σερβέτταν δύο ἢ πλειστέρων γύρων (Σχῆμα B'). τὸ φέσιον τοῦτο ἐφερόν οἱ ἀρματωλοί. Ἐν τῇ πινακοθήκῃ τῆς ἴστορικῆς Ἐταιρείας πολλοὶ τῶν ἀρματωλῶν καὶ ἄλλων ἀγωνιστῶν εἰκονίζονται φέροντες φέσιον οὐχὶ τὸ κατὰ τὸν ἀγῶνα, ἀλλὰ τῶν μετὰ τὸν ἀγῶνα χρόνῳ· ἐνῷ τὰ αὐτὰ πρόσωπα εἰκονισθέντα ύπὸ φιλελλήνων, διαρκοῦντος τοῦ ἀγώνος, ἐν ταῖς ἐκδοθείσαις ἴστορικαις αὐτῶν ἀναμνήσει, φέρουσι τὸ ἀρχικὸν φέσιον²⁰. Μὲ τὸ τοιοῦτο φέσιον ἐφερόν τινες καὶ σερβέτταν ἐν εἴδει μεγάλου σαρικίου κατὰ τὸν τουρκικὸν τρόπον μὲ μικρὰν ἀκίνητον φούνταν (Σχῆμα Γ'). ἄλλοι ἀντὶ φούντας ἀρχινον τὸ ἔν τῶν κροσσωτῶν ἀκρων τοῦ σαρικίου νὰ πίπτῃ ἐπὶ τοῦ στήθους (Σχῆμα Δ'). Οἱ Σουλιώ-

τὸ μικρὸν φέσιον ἐν "Γδρῷ οἱ ναυτικοὶ ἐφερον ὄλιγον τι βαθύτερον (Σχῆμ. Ε'), ἔτι δὲ βαθύτερον ἐν Πελοποννήσῳ, ιδίως οἱ γέροντες (Σχ. Σ').

Τὸ ὑψηλὸν δὲ κυλινδρικὸν φέσιον ἐφερον οἱ φοροῦντες ἀντεριά, οὔτινες συνήθως εἰς τὰς νήσους δὲν ἔχουσι στρατιωτικοί, οὐδὲ ναυτικοί, ἀλλ' οὐδὲ ἔμποροι, οὐδὲ γειρώνακτες, ἀλλὰ πρόκειτο, μετερχόμενοι ἐξουσίαν πολιτικήν, ἢ τὸ ἐπάγγελμα τοῦ δι-



Δ Ε

δασκάλου. Ἡ φούντα τοῦ φεσίου τούτου, ιδίως εἰς τοὺς Γδραίους, δὲν ἐκρέματο, ἀλλ' ἀκτινοειδῶς ἐκάλυπτεν ὅλην τὴν κορυφὴν αὐτοῦ. Ἐφορεῖτο δὲ τὸ τοιοῦτο φέσιον ἐντελῶς κάθετον ἐπὶ τῆς κεφαλῆς οὐδόλως κλῖνον πρὸς τὰ δεξιά ἢ τὰ ἀριστερά· ἵνα δὲ μὴ τσακίζεται ἐκ τοῦ βάρους περιενεδύετο ἐσω διὰ γονδροῦ γαρτονίου (Σχ. Ζ').

"Ἐτερον εἶδος ὑψηλοῦ φεσίου ἥτο τὸ μετὰ φούντας ὄλιγον μακροτέρας τοῦ ὑψους αὐτοῦ φερόμενον



Β



Γ



Ζ



Ζ'

μετὰ κλίσεως πρὸς τὰ ἀριστερά ἢ τὰ δεξιά, (Σχ. Η') ἐνίστε δὲ καὶ μετὰ μεταξωτῆς μαύρης σερβέττας (Σχ. Θ'). Τοῦ δευτέρου τούτου εἴδους φέσια ἐφερον



Η



Θ

μετὰ μικρᾶς φούνδας οἱ προύχοντες τῶν Σπετσῶν

ται δὲ καὶ ἄλλοι ὄρεσίοις λαοὶ τῆς Ἑλλάδος εἶχον σαρικίου μικρὸν ποικίλου χρωματισμοῦ, ὅπερ τυλίσσοντες περὶ τὸ φέσιον ἐφερον εἶτα περὶ τὸ γένος, ρίπτοντες πρὸς τὰ ὄπισθεν ἐπὶ τῶν ὄμων τὸ ἔτερον τῶν ἀκρων²¹.

Καὶ οἱ φέροντες δ' ἔτι μπερέτταν οἷαν ἐν σχήματι Α', μετεχειρίζοντο σερβέτταν²².

²⁰ Τοιοῦται εἶναι καὶ εἰκόνες τοῦ Γερο-Κολοκοτρώνη, ἐν τοῖς συγγράμμασι τοῦ Mährlen, Gesch. Griechenl. von der Ankunft König Ott's, τοῦ Voutier, Mémoires sur la guerre actuelle des Grecs 1823, σελ. 264, τοῦ Charles Krazeisen, Portraits des Grecs et des Philhellènes les plus célèbres, dessinés d'après nature. Ἐν τῷ τελευταίῳ τούτῳ εἶναι φυσικώτεραι καὶ παλαιότεραι κατὰ τὸν ἴματισμὸν καὶ εἰκόνες τοῦ Νικηταρᾶ, Κουντουριώτου, Νικοδήμου, Ζαΐμη ἢ καὶ ἐν τῇ πινακοθήκῃ τῆς ἑταίριας. "Ορα καὶ A. Müller, Erinnerungen aus Griech. vom Jahr 1822, ἐνθα εἰκὼν Μιαούλη.

²¹ Deux années à Const. et en Morée. 1825-26 pa. C. D. σελ. 182. J. Bartholdy, Voyage en Grèce 1803 καὶ 1804 Τόμ. B', σ. 70.

²² Όρα ἐν Μουσείῳ ἀρχικήν εἰκόνα Κανάρη. Καὶ ἐν Bartholdy T. A', σ. 37.

καὶ Ὅδρας μετὰ τὸν ἄγωνα (Σχῆμα Ι'). Ὅψηλὸν ἐπίστης φέσιον ὀλίγον στενὸν πρὸς τὰ ἔγνω, ἔνθα καὶ ἐτσακίζετο μετὰ μικρᾶς φούνδας, τούνεξι λεγόμενον ἐφόρουν οἱ πρόκριτοι τοῦ Μωρέα (Σχῆμα ΙΑ'). Εἰς τὰς παραλίας πόλεις οἱ ναυτικοὶ ἔφερον προσέτι, ως ἐν Γαλαξεῖδι, ὑψηλὸν φέσιον τσακίζομε-



Ι



ΙΑ

νον μέχρι τῆς κεφαλῆς μετὰ πλακτίας σερβέττας, τῆς ὁποίας ἡ μία ἄκρα ἐκάλυπτε τὸν αὐχένα (Σχ. ΙΒ').

Μεταξὺ τῶν δύο περιγραφέντων μεγεθῶν φεσίων ὑπῆρχε μέσον τι σχῆμα μετὰ ἀναλόγου μικρᾶς φούντας φερόμενον μετὰ σερβέττας κλίνον πρὸς τὰ ὅπισθεν τῆς κεφαλῆς (Σχῆμα ΙΓ') καθὼς καὶ τὸ μι-



ΙΒ



ΙΓ

κρὸν κυλινδρικὸν τὸ ἄνευ σερβέττας (Σχ. ΙΔ'), τὸ ὄπισθιον ἐφόρουν ἐνίστεται καὶ κατὰ τρόπον τουμπούρῳ λεγόμενον, συνιστάμενον εἰς τὸν σγηματισμὸν αὐλακος εἰς τὴν κορυφὴν αὐτοῦ καὶ περὶ τὸν ὄμραλὸν διὰ πιέσεως.



ΙΔ

τὸ ἥμισυ πρὸς τὰ ὅπισθεν. Ἐν Σμύρνῃ δὲ καὶ ἄλλαις γήραις τσακίζουσι τοῦτο περὶ τὰ δεξιὰ ἡ ἀριστερά, τὴν μεγάλην δὲ στρηφτὴν φούνταν φίπτουσι κατὰ τὸ ἥμισυ ἐπὶ τοῦ φεσίου, ἀφίνοντες τὸ ἔτερον ἥμισυ κρεμάνενον.

Εἰς τὸν Μωρέαν καὶ τὴν Ρούμελην σήμερον τὸ φέσιον φέρουσι τσακισμένον πρὸς τὰ δεξιά, ἡ πρὸς τὰ ὄπισθια μετὰ μεγάλης φούντας φίπτομένης ἐπὶ τῶν ὅμων.

Καὶ ταῦτα μὲν γενικῶς περὶ φεσίου. Ἐπιπροσθέτομεν δὲ συμπληρωτικῶς ὅτι οἱ φεσοφόροι δὲν ἔχουσι τὸ φέσιον αὐτῶν εἰς τοὺς κατὰ τὴν ὁδὸν γαιρετισμούς, ἡ εἰς τὰς κατ' οἴκους ἐπισκέψεις, ἀλλὰ γαιρετίζουσι διὰ κλίσεως τῆς κεφαλῆς παλαιότερον δ' ἔχαιρέτιζον φέροντες τὴν δεξιὰν ἐπὶ τοῦ στήθους. Εἶναι δὲ οὐμολογουμένως δυσχερὲς τὸ γαιρετίζειν εἰς τοὺς φεσοφόρούντας διὰ ἀποκαλύψεως τῆς κεφαλῆς, διότι τὸ φέσιον μικρακὸν ὃν δὲν τοποθετεῖται εὐκόλως καὶ ταχέως ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ὡς τὰ σκληρὰ καπέλλα, ἔτι δὲ δυσκολώτερον ὅταν εἰνε περιτυλιγμένον καὶ μὲν σερβέτταν. Οἱ γαιρετισμὸς τοῦ Βασιλέως ὑπὸ τῶν ἐνώπιον αὐτοῦ παρισταμένων φεσοφόρων διὰ ἀποκαλύψεως τῆς κεφαλῆς καθιερώθη κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τῆς ἀρίζεως τοῦ Βασιλέως "Οθωνος εἰς Ναύπλιον (18 Ιανουαρίου 1833), ἐξ ἀφορμῆς ὀλίγον καμικῆς, ἦν ἀριγούμενα παραλαμβάνοντες αὐτὴν ἐκ συγχρόνου εὐρωπαίου χρονογράφου.

Γνωστὸν ὅτι ἀπὸ τῆς ἀρίζεως τοῦ "Οθωνος εἰς τὸν λιμένα Ναυπλίου μέχρι τῆς πανηγυρικῆς αὐτοῦ εἰσόδου εἰς τὴν πόλιν παρῆλθεν ὀλόκληρος ἔδουμάς, ἔνεκα τῶν ἀπαιτουμένων προετοιμασιῶν. "Οντος δ' ἔτι τοῦ Βασιλέως ἐν τῷ πλοίῳ Μαδαγασκάρῳ ἐζήτησαν πολλαὶ ἐπιτροπαὶ νὰ παρουσιασθῶσιν ὅπως ὑποβάλλωσι τοὺς γαιρετισμοὺς αὐτῶν, ἐν ἀλλαγαῖς δὲ καὶ ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπή²³. Ἀλλά τινα τῶν μελῶν ταῦτης, τὰ φουστανέλλοφορούντα δὲν ἦθελον νὰ γαιρετίσωσι τὸν Βασιλέα διὰ ἀποκαλύψεως τῆς κεφαλῆς, ἰδίᾳ δὲ ἐπέμενεν ὁ Ἀνδρ. Ζαΐμης, ὁ ὁποίος ἔφερε τὸ φέσιον καὶ μετὰ σερβέττας, διατεινόμενος ὅτι οὐδὲ πρὸ τοῦ Σουλτάνου ἐγίνετο τοῦτο. Τὸ γεγονός ἐθεωρήθη σπουδαῖον ὑπὸ τῆς Ἀντιβασιλείας ὅπως δώσῃ ἀφορμὴν εἰς σκέψεις πρὸς κανονισμὸν τοῦ γαιρετισμοῦ τοῦ Βασιλέως, ὃν ἀποτέλεσμα ὑπῆρξεν ὅπως οἱ Ἐπίτροποι μείνωσιν ἐλεύθεροι νὰ γαιρετίσωσι τὸν Βασιλέα ἡ κατὰ τὸν τρόπον τῶν Ἀνατολικῶν λαῶν, φέροντες μὲν τὸ φέσιον ἐπὶ κεφαλῆς, ἀλλὰ κύπτοντες πρὸ τοῦ Βασιλέως καὶ φιλοῦντες τοὺς πόδας του κτλ., ἡ κατὰ τὸν εὐρωπαϊκὸν τρόπον ἀποκαλύπτοντες ἀπλῶς τὴν κεφαλήν. Οἱ Ἐπίτροποι παρεδέχθησαν τὸ τελευταῖον οὕτω δὲ καθιερώθη τοῦ λοιποῦ ἡ εὐρωπαϊκὴ ἐθιμοταξία· ἔτοτε δὲ οἱ φέροντες φέσιον ἔξαγουσιν αὐτὸν γαιρετίζοντες τὸν Βασιλέα²⁴.

"Ἐγράφον κατὰ Ιούνιον τοῦ 1893.

ANT. ΜΗΛΙΑΡΑΚΗΣ

²³ Μέλη ταῦτης ἡσαν μετὰ τὴν ἀναγόρησιν τοῦ Αύγουστίνου Καποδιστρίου ὁ Γ. Κουντουριώτης, Δ. Ὅψηλόντης, Α. Ζαΐμης, Ι. Κωλέτης, Κ. Βότσαρης, Α. Μεταξῆς καὶ Δ. Πλαπούτας.

²⁴ I. Mährlein, Geschichte Griech. von der Ankunft König Otto's in Nauplia bis zu seiner Thronbesteigung. 1839.